

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete

2024. február 28-án 9.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök
2. **A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(6. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2024. február 22.

Üdvözlettel,

Bacsa Gyula s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. február 28-án 9.00 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Bacsa Gyula	elnök
Lőrinczi Árpád Szabolcs	elnökhelyettes

Távolmaradását előre jelezte:

Takács Éva	képviselő
------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civillkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Bacsa Gyula elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözlí a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Lőrinczi Árpád Szabolcs képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

6/2024. (II. 28.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Lőrinczi Árpád Szabolcs képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy egy további előterjesztés 7. sorszámon benyújtásra került helyszínen az ülést megelőzően, amelyet 4. pontként javasolok napirendre felvenni. Erre figyelemmel kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzon először az általam benyújtott új napirend elfogadásáról és napirendre.felvételéről.*

7/2024. (II. 28.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata új napirend 4. sorszámon történő felvételéről.

(2 igen, egyhangú szavazattal)

4. **A Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2024. I. félévében működtett iskolai szakköréről szóló 5/2024. (I. 29.) számú határozata módosításáról.**

(7. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Bacsa Gyula elnök

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy most pedig egyben, kézfelemeléssel szavazzunk a teljes, módosított napirend pontjairól.

8/2024. (II. 28.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról.

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök
2. **A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(6. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök
4. **A Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2024. I. félévében működtett iskolai szakköréről szóló 5/2024. (I. 29.) számú határozata módosításáról.**
(7. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök

1. napirendi pont

A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

Az elnök ismerteti az összeállított munkatervjavaslatot.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2024. (II. 28.) határozata
a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá az SZMSZ 5. §-ában meghatározott feladatkörében a 2024. évi munkatervét az 1. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

1. melléklet a 9/2024. (II. 28.) határozathoz

2024. január

- a) Örmény karácsony és újév rendezvény.

2024. február

- a) A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
b) Oktatási igény felmérése az örmény nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
a) Örmény Hagyományörző Kőfestő szakkör működtetése heti egy alkalommal a Janikovszky Éva Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában.
b) Kőfestő szakkör megnyitó rendezvényének szervezése.
c) Örmény Kulturális Est Kőbányán.
d) Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel (Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvánnyal és a Gyakorló és Gépmadár Utcai Idősek Kulturális, Szabadidő és Sport Egyesülettel stb.)
e) Ararat havilap előfizetése és eljuttatása a kőbányai örmény családoknak.
f) Filmvetítés Örményországról és örmény műemlékekről a Görög Klubban.

2024. március

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri új köztemetőben.
b) Aktuális feladatok teljesítése.
c) Pályázatok elkészítése.
d) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban. Részvétel, támogatás.
e) Örmény Gasztronómiai és Kulturális Nap megszervezése.
f) Délszláv és Szerb Táncház a Kőrösi Kulturális Központban.
g) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve az örmény szervezetekkel, amelyek a külföldön élő örményekkel foglalkoznak.
h) A kerületben élő örmény származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi örmény önkormányzattal és az örmény dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása).
i) Részvétel a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány szervezésében a Tavaszvárás Kőbányán rendezvényen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, támogatás nyújtása.

2024. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Az Örmény Genocídium áldozatainak emléknapja alkalmából filmvetítéssel egybekötött történelmi megemlékező ünnepség megszervezése Kőbányán. Filmvetítés Örményországról a Görög Klubban.
- c) Örmény kőfestő szakkör kiállítása filmvetítéssel a Kőbányai Szent László Plébánián.
- d) Kőbányai pályázat benyújtása.
- e) „Örmény húsvét” szervezése Kőbányán: az örmény húsvéti hagyományok bemutatása, tojásfestés, tojástörés a Görög Klubban.
- f) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása örmény, illetve örmény származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- g) Örmény Kulturális Nap rendezvény Kőbányán.
- h) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő örmény szervezetekkel, az Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi örmény önkormányzatokkal és az Örmény Katolikus Egyházzal.
- i) Örmény Kulturális Est a Zila vendéglőben (1105 Budapest, Gergely utca 4.).

2024. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 20232. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Szerb és Délszláv Táncház Kőbányán.
- d) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól pályázat útján kapott támogatásról.
- e) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató - Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- f) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- g) Örmény Zenei és Kulturális Est Kőbányán.
- h) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (örmény filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- i) Filmklub megszervezése, örmény művészfilmek vetítése
- j) Nyugdíjas Klub szervezése, támogatása
- k) Rendszeres kapcsolattartás az anyaországgal, az Örmény Kulturális Központtal, valamint az Országos és a Fővárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal.
- l) A kerületi örmények történetének kutatása.
- m) Diaszpóratörténetek irodalmi pódium beszélgetésen az Örmény Kulturális Központ (Budapest, V., Semmelweis utca 17.) termében

2024. június

- a) Örmény Családi Piknik megrendezése Kőbányán.
- b) Budapesti, elsősorban kőbányai, illetve a főváros közelében élő örmény családok, magyar barátaik és szimpatizánsaik gyermekei, a kőbányai nemzetiségi önkormányzatok tagjai gyermekeinek, magyar barátaik, ill. szimpatizánsai gyermekeinek integrálása rövid örmény gyermekdalok, gyermekjátékok, népdalok, köszöntők megtanulása, valamint egy rövidke játékos örményóra keretében.
- c) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban. Részvétel, támogatás.
- d) Nemzetiségi önkormányzati választások (június 9.)
- e) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.

- f) Magyarországon működő, az örmény hagyományokat őrző társulatok (az Urartu Örmény színház) meghívása Kőbányára.

2024. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel.
 b) Részvétel a XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon az Óhegy parkban, főzőverseny.
 c) Örmény Kulturális Nap Kőbányán.

2024. szeptember

- a) Az Örmény Függetlenség Napja 33. évfordulója alkalmából Örmény Hagyományőrző Kulturális Est és az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutató szervezése.
 b) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi örmény nyugdíjasok részére.
 c) Az örmények hitéleti tevékenységének szervezése.
 d) Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó örmény képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
 e) Magyarországon élő örmény írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
 f) Könyvbemutatókon részvétel, szervezés, támogatás.
 g) Örmény Katolikus Egyházzal való kapcsolattartás, támogatása.
 h) Örmény Nyugdíjasok Találkozója Kőbányán évente 2 alkalommal.

2024. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
 b) Aktuális feladatok.
 c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál. (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége.).
 d) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
 e) Délszláv Táncház a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.

2024. november

- a) Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson a Pongrác Közösségi Ház emléktáblánál. (november 4.).
 b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
 c) Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázat benyújtása.
 d) Lusnakar Együttes, Mingu Zenekar tradicionális örmény népzene, önálló koncert Kőbányán.
 e) Az Urartu Örmény Nemzetiségi Színház művészeinek előadása Kőbányán, a Musza Dagh, musical - igaz történet örmény hősokról, akik szembe fordultak végzetükkel. Ósbemutató színházi koncert, előadás Kőbányán. Együttműködés az ArusenKaa egy ének-zeneszerző Folk duóval és a Mingu Zenekarral Budapestről.
 f) A Kőbányai Örmény Önkormányzat Közmeghallgatása.

2024. december

- a) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén (az örmény karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (dec. 7.)
- b) Mikulás-ünnepség, mikuláscsomagok biztosítása örmény gyermekek részére.
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megrendezéséhez a Kőbányán élő, örmény származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Örmény nyelvű szentmise és adventi találkozó.
- e) Szépkorúak karácsonyi ünnepségének támogatása és megszervezése Kőbányán.
- f) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai örmény nyugdíjasok számára.
- g) Örmény Kulturális Nap a Zila vendéglőben (1105 Budapest, Gergely utca 4.).

2. Ez a határozat 2024. január 1-jén lép hatályba és 2024. december 31-én hatályát veszti.

Elnök megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont**A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2024. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének**10/2024. (II. 28.) határozata****a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 090 000 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 090 000 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 1 090 000 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 50 000 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 50 000 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 50 000 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 50 000 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.

6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.

8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.

9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.

10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását

- a) 2024. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2024. szeptemberi ülésére,
- b) 2024. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. februári ülésére.

12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

13. Ezt a határozatot 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási év tekintetében a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamon nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Kőbányai Örmény Önkormányzathoz.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének

11/2024. (II. 28.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelven folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében az örmény anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében az örmény anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

4. napirendi pont

a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2024. I. félévében működtetett iskolai szakkörrel szóló 5/2024. (I. 29.) számú határozata módosításáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) 2001. év óta folyamatosan biztosítja az örmény kőfestő szakkör működését Kőbányán a helyi lakosság és egyéb érdeklődők számára. Erre figyelemmel a Képviselő-testület az 5/2024. (I. 29.) számú határozatával (a továbbiakban: Határozat) a 2024. I. félév tekintetében is döntött a hagyományörző kőfestő szakkör

működésének biztosításáról a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában.

Figyelemmel azonban arra, hogy a szakkör támogatott, tényleges működési időszaka 2024. február 1-jétől és 2024. június 15-éig tart, ezért a Határozatot módosítani szükséges.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének

12/2024. (II. 28.) határozata

A Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2024. I. félévében működtetett iskolai szakkörrel szóló 5/2024. (I. 29.) számú határozata módosításáról

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2024. (I. 29.) számú határozatának 1. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. február 1-je és a 2024. június 15-e közötti időszakban a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában a hagyományörző kőfestő szakkör heti egy alkalommal, egy órában történő megtartása érdekében 95 000 Ft összeget biztosít a 2024. évi költségvetés dologi kiadások sora terhére.”

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a negyedik napirendi pontot lezárom.

Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **9.15** órakor bezárom.

K.m.f.

.....
Bacsa Gyula
elnök



.....
Lőrinczi Árpád Szabolcs
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2020. (II. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezetének 1. pontja (3.-5. §) írja elő.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Örmény Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A képviselő-testületi munkatervezethez a képviselők – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző év december 15-éig nyújthatják be.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 22.

Bacsa Gyula s.k.
elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 28.) határozata

a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2024. január 1-jén lép hatályba és 2024. december 31-én hatályát veszti.

2024. január

- a) Örmény karácsony és újév rendezvény.

2024. február

- a) A Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Oktatási igény felmérése az örmény nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- a) Örmény Hagyományörző Kőfestő szakkör működtetése heti egy alkalommal a Janikovszky Éva Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában.
- b) Kőfestő szakkör megnyitó rendezvényének szervezése.
- c) Örmény Kulturális Est Kőbányán.
- d) Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel (Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvánnyal és a Gyakorló és Gépmadár Utcai Idősek Kulturális, Szabadidő és Sport Egyesülettel stb.)
- e) Ararat havilap előfizetése és eljuttatása a kőbányai örmény családoknak.
- f) Filmvetítés Örményországról és örmény műemlékekről a Görög Klubban.

2024. március

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri új köztemetőben.
- b) Aktuális feladatok teljesítése.
- c) Pályázatok elkészítése.
- d) Örmény Gasztronómiai és Kulturális Nap megszervezése.
- e) Délszláv és Szerb Táncház a Kőrösi Kulturális Központban.
- f) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve az örmény szervezetekkel, amelyek a külföldön élő örményekkel foglalkoznak.
- g) A kerületben élő örmény származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi örmény önkormányzattal és az örmény dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása).
- h) Részvétel a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány szervezésében a Tavaszvárás Kőbányán rendezvényen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, támogatás nyújtása.

2024. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Az Örmény Genocídium áldozatainak emléknapja alkalmából filmvetítéssel egybekötött történelmi megemlékező ünnepség megszervezése Kőbányán. Filmvetítés Örményországról a Görög Klubban.
- c) Örmény kőfestő szakkör kiállítása filmvetítéssel a Kőbányai Szent László Plébánián.
- d) Kőbányai pályázat benyújtása.

- e) „Örmény húsvét” szervezése Kőbányán: az örmény húsvéti hagyományok bemutatása, tojásfestés, tojástörés a Görög Klubban.
- f) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása örmény, illetve örmény származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- g) Örmény Kulturális Nap rendezvény Kőbányán.
- h) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő örmény szervezetekkel, az Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi örmény önkormányzatokkal és az Örmény Katolikus Egyházal.
- i) Örmény Kulturális Est a Zila vendéglőben (1105 Budapest, Gergely utca 4.).

2024. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 20232. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Szerb és Délszláv Táncház Kőbányán.
- d) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól pályázat útján kapott támogatásról.
- e) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató - Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- f) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- g) Örmény Zenei és Kulturális Est Kőbányán.
- h) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (örmény filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- i) Filmklub megszervezése, örmény művészfilmek vetítése
- j) Nyugdíjas Klub szervezése, támogatása
- k) Rendszeres kapcsolattartás az anyaországgal, az Örmény Kulturális Központtal, valamint az Országos és a Fővárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal.
- l) A kerületi örmények történetének kutatása.
- m) Diaszpóratörténetek irodalmi pódium beszélgetésen az Örmény Kulturális Központ (Budapest, V., Semmelweis utca 17.) termében

2024. június

- a) Örmény Családi Piknik megrendezése Kőbányán.
- b) Budapesti, elsősorban kőbányai, illetve a főváros közelében élő örmény családok, magyar barátaik és szimpatizánsaik gyermekei, a kőbányai nemzetiségi önkormányzatok tagjai gyermekeinek, magyar barátaik, ill. szimpatizánsai gyermekeinek integrálása rövid örmény gyermekdalok, gyermekjátékok, népdalok, köszöntők megtanulása, valamint egy rövidke játékos örményóra keretében.
- c) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban. Részvétel, támogatás.
- d) Nemzetiségi önkormányzati választások (június 9.)
- e) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- f) Magyarországon működő, az örmény hagyományokat őrző társulatok (az Urartu Örmény színház) meghívása Kőbányára.

2024. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel.

- b) Részvétel a XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon az Óhegy parkban, főzőverseny.
- c) Örmény Kulturális Nap Kőbányán.

2024. szeptember

- a) Az Örmény Függetlenség Napja 33. évfordulója alkalmából Örmény Hagyományörző Kulturális Est és az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutató szervezése.
- b) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi örmény nyugdíjasok részére.
- c) Az örmények hitéleti tevékenységének szervezése.
- d) Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó örmény képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- e) Magyarországon élő örmény írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- f) Könyvbemutatókon részvétel, szervezés, támogatás.
- g) Örmény Katolikus Egyházzal való kapcsolattartás, támogatása.
- h) Örmény Nyugdíjasok Találkozója Kőbányán évente 2 alkalommal.

2024. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál. (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége.).
- d) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- e) Délszláv Táncház a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.

2024. november

- a) Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson a Pongrác Közösségi Ház emléktáblánál. (november 4.).
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- c) Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázat benyújtása.
- d) Lusnaker Együttes, Mingu Zenekar tradicionális örmény népzene, önálló koncert Kőbányán.
- e) Az Urartu Örmény Nemzetiségi Színház művészeinek előadása Kőbányán, a Musza Dagh, musical - igaz történet örmény hősekről, akik szembe fordultak végzetükkel. Ősbemutató színházi koncert, előadás Kőbányán. Együttműködés az ArusenKaa egy ének-zeneszerző Folk duóval és a Mingu Zenekarral Budapestről.
- f) A Kőbányai Örmény Önkormányzat Közmeghallgatása.

2024. december

- a) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepején (az örmény karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor

Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében.
(dec. 7.)

- b) Mikulás-ünnepség, mikuláscsomagok biztosítása örmény gyermekek részére.
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megrendezéséhez a Kőbányán élő, örmény származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Örmény nyelvű szentmise és adventi találkozó.
- e) Szépkorúak karácsonyi ünnepségének támogatása és megszervezése Kőbányán.
- f) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai örmény nyugdíjasok számára.
- g) Örmény Kulturális Nap a Zila vendéglőben (1105 Budapest, Gergely utca 4.).

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat
megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Örmény Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 317 500 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2024. évi működési támogatásának összege a 2023. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2024. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2024 áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 50 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2024. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2024. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2024. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2024. február „28.”



Bacsa Gyula
Bacsa Gyula

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2024. (II. ...) határozata
a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 090 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 090 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 090 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 50 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 50 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 50 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 50 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárából figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
- a) 2024. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2024. szeptemberi ülésére,
 - b) 2024. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kőbányai Örmény Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E
Megnevezés	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen
2. Bevételek				
3. B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4. B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5. B3 Közhatalmi bevételek				0
6. B4 Működési bevételek				0
8. B5 Felhalmozási bevételek				0
7. B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9. B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10. Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	0	1 040 000
11. B813 Maradvány igénybevétele	50 000			50 000
12. Finanszírozási bevételek összesen	50 000	0	0	50 000
13. Bevételek összesen	1 090 000	0	0	1 090 000
14. Kiadások				
15. K1 Személyi juttatások	186 000	250 000		436 000
16. K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 294	58 387		68 681
17. K3 Dologi kiadások	390 819	67 500		458 319
18. K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19. K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21. K6 Beruházások			127 000	127 000
22. K7 Felújítások				0
20. K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23. Költségvetési kiadások összesen	587 113	375 887	127 000	1 090 000
24. Finanszírozási kiadások				0
25. Kiadások összesen	587 113	375 887	127 000	1 090 000
26. Költségvetési hiány-többlet	452 887	-375 887	-127 000	-50 000
27. Finanszírozási hiány-többlet	50 000	0	0	50 000
28. Összes hiány-többlet	502 887	-375 887	-127 000	0
29. Hiány belső finanszírozása	50 000	0	0	50 000

Közbiztonsági Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevétel és kiadásai

2. melléklet előirányzatokhoz
FI-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
	2022. évi teljesítés	2023. évi várható teljesítés	2023. évi előirányzat működés kötelező	2023. évi előirányzat működés önként	2023. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2023. évi előirányzat összesen	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen
1.										
2.										
3.	2 560 976	2 546 312	1 040 000		1 040 000	1 040 000	1 040 000			1 040 000
4.						0				0
5.						0				0
6.	50 683	93 263				0				0
7.						0				0
8.						0				0
9.						0				0
10.	2 611 659	2 639 575	1 040 000	0	0	1 040 000	1 040 000	0	0	1 040 000
11.	458 773	619 000	500 000			500 000	50 000			50 000
12.	458 773	619 000	500 000			500 000	50 000			50 000
13.	3 070 432	3 258 575	1 540 000	0	0	1 540 000	1 090 000	0	0	1 090 000
14.										
15.	284 109	567 283	186 000	250 000		436 000	186 000	250 000		436 000
16.	22 017	40 656	10 294	41 961		52 255	10 294	58 387		68 681
17.	2 135 316	2 408 317	857 245	67 500		924 745	390 819	67 500		458 319
18.						0				0
19.						0				0
21.	9 990	27 178			127 000	127 000			127 000	127 000
22.						0				0
20.						0				0
23.	2 451 432	3 043 434	1 053 539	359 461	127 000	1 540 000	587 113	375 887	127 000	1 090 000
24.						0				0
25.	2 451 432	3 043 434	1 053 539	359 461	127 000	1 540 000	587 113	375 887	127 000	1 090 000
26.	160 227	-403 859	-13 539	-359 461	-127 000	-500 000	452 887	-375 887	-127 000	-50 000
27.	458 773	619 000	500 000	0	0	500 000	50 000	0	0	50 000
28.	619 000	215 141	486 461	-359 461	-127 000	502 887	502 887	-375 887	-127 000	0
29.			500 000	0	0	500 000	50 000	0	0	50 000

Közbányai Örmény Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ítemterv

3. melléklet előterjesztéshez
Ft-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2024. évi éi.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg	0	488 500	468 000	437 500	218 681	732 181	1 221 681	1 211 181	1 200 681	935 181	721 000	660 500
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000			520 000							
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	50 000				600 000							
12.	Bevételek összesen	1 090 000	520 000	0	0	600 000	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	436 000	10 500	10 500	165 500	10 500	10 500	10 500	10 500	165 500	10 500	10 500	10 500
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	68 681	16 000			26 000					26 681		
16.	K3 Dologi kiadások	458 319	5 000	10 000	53 319	50 000	20 000			100 000	50 000	50 000	100 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0											
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0											
19.	K6 Beruházások	127 000									127 000		
20.	K7 Felújítások	0											
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	1 090 000	31 500	20 500	218 819	86 500	30 500	10 500	10 500	265 500	214 181	60 500	110 500
23.	Záró egyenleg		488 500	468 000	218 681	732 181	1 221 681	1 211 181	1 200 681	935 181	721 000	660 500	550 000

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület részére

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a

nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatához.

Mindezekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat a 2024/2025. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében örmény anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

II. Hatásvizsgálat

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 22.

Bacsa Gyula s.k.
elnök

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 28.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a örmény anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a örmény anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2024. I. félévében működtetett iskolai
szakköréről szóló 5/2024. (I. 29.) számú határozata módosításáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) 2001. év óta folyamatosan biztosítja az örmény kőfestő szakkör működését Kőbányán a helyi lakosság és egyéb érdeklődők számára. Erre figyelemmel a Képviselő-testület az 5/2024. (I. 29.) számú határozatával (a továbbiakban: Határozat) a 2024. I. félév tekintetében is döntött a hagyományőrző kőfestő szakkör működésének biztosításáról a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában.

Figyelemmel azonban arra, hogy a szakkör támogatott, tényleges működési időszaka 2024. február 1-jétől és 2024. június 15-éig tart, ezért a Határozatot módosítani szükséges.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt program nagyban hozzájárul a kőbányai örmény közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen program anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata: a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 28.

Bacsa Gyula s.k.
elnök

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 28.) határozata

A Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2024. I. félévében működtetett iskolai szakköréről szóló 5/2024. (I. 29.) számú határozata módosításáról

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2024. (I. 29.) számú határozatának 1. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. február 1-je és a 2024. június 15-e közötti időszakban a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában a hagyományörző kőfestő szakkör heti egy alkalommal, egy órában történő megtartása érdekében 95 000 Ft összeget biztosít a 2024. évi költségvetés dologi kiadások sora terhére.”

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2024. február 28-ai testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Bacsa Gyula elnök

Lőrinczi Árpád Szabolcs elnökhelyettes

Takács Éva képviselő

Bacsa Gyula
Lőrinczi Árpád Szabolcs
—

Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Dr. Kappel Patrícia

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

Jógáné Szabados Henrietta